

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2004)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore	Edizioni Casagrande SA
Direzione	via del Bramantino 3
Amministrazione	CH - 6501 Bellinzona
Pubblicità	«archi», via del Bramantino 3 tel. +41 091 820 01 01 fax +41 091 825 18 74
Internet	e-mail: <a href="mailto:archi@casagrande-online.ch">archi@casagrande-online.ch</a> <a href="http://www.casagrande-online.ch/archi">http://www.casagrande-online.ch/archi</a>
Stampa	Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona grafica: Consuelo Garbani
Organo ufficiale	SIA Società svizzera ingegneri e architetti Sezione Ticino OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti
Comitato di redazione SIA	Francesco Buzzi, presidente Prisca Morosoli Nicola Pasteris

## Architettura

Redattore responsabile	Alberto Caruso
Comitato scientifico	Francesco Collotti Paolo Fumagalli Ivano Gianola Jacques Gubler Luca Ortelli Edy Quaglia Vittorio Savi Ruggero Tropeano
Redazione	Katia Accossato Federica Colombo Stefano Milan, segretario di redazione Enrico Sassi Stefano Tibiletti Graziella Zannone Milan

## Ingegneria

Redattore responsabile	Marco Jelmini
Redazione	Marco Bettelini Giorgio Masotti Giancarlo Rè Arturo Romer

Recapito delle redazioni  
«archi»  
c.p. 1291  
via del Bramantino 3  
CH - 6501 Bellinzona  
ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti	Abbonamento normale	Svizzera	Fr. 120.-
	Abbonamento studenti	Svizzera	Fr. 90.-
	Numero separato		Fr. 20.-
	Abbonamento normale	Esteri	Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
ISSN 1422 - 5417

La Società Ingegneri e Architetti si è sforzata di individuare e citare i diritti d'autore di tutte le illustrazioni. Nei casi in cui non è stato possibile, i diritti rimangono ai rispettivi autori. In tal caso preghiamo gli autori di mettersi in contatto con la casa editrice.

## Architettura / Ingegneria

Editoriale	9	L'Europa degli architetti	Alberto Caruso
Architettura sostenibile a cura di Federica Colombo e Graziella Zannone Milan			
	10	Architettura sostenibile	Federica Colombo, Graziella Zannone Milan Mario Briccola
	11	Ambiente ed energia, una questione di abitudini?	
	14	Gli effetti del <i>label</i> «Città dell'energia» sulla politica e sulla pianificazione di Mendrisio	Carlo Croci, Massimo Sannitz
	16	Fare architettura è soffrire	Jacques Vicari
	20	Costruire «a secco»	Karim Renzo Notari
	22	Darsena e atelier a Caslano	Bruno Keller
	26	Eco-Hotel, trasformazione dell'albergo Cristallina a Coglio	Michele e Francesco Bardelli
	30	Casa Lepori, Camorino	Biagio Lepori
	34	Casa Duplo, Cureglia	Stefano Tibiletti, Enrico Sassi
	38	Edificio Belvedere, Cari	Giorgio Guscelli
TI	42	Una piccola casa basilese	Stump & Schibli
	48	Un paesaggio di <i>shed</i>	Alberto Caruso
	64	Un esito interessante	Alberto Caruso
	78	Diario dell'architetto	Paolo Fumagalli
Libri	80	Segnalazioni	Enrico Sassi
SIA	81	Comunicati	

In copertina:  
Stefano Tibiletti, Enrico Sassi, Casa Duplo a Cureglia  
Foto Thomas Banfi